No.48
2022.10.01
清華歷史所通訊
NTHU HIS Newsletter
發行人：毛傳慧
編輯群：姜照中、尤詩婷、傅慶中

《清華歷史所通訊》每月一號出刊，可至本所網站下載 PDF 檔，以便獲取相關訊息的網路鏈接、鏈接。

所內資訊

獲獎公告

賀！本所李卓穎教授榮任蔣經國基金會歐洲地區諮議委員。

111 年本所蕭啟慶院士獎學金獲獎公告
首獎：從缺
優選獎二名：
碩士班 孫奕鈞
得獎論文：〈從日治時期乩童的多重形象看殖民地社會之文明教化〉
碩士班 許偉恒
得獎論文：〈東漢中後期直諫之風的興起：兼論永建時期(126-131)黃帝與儒家官僚的短暫共治〉

恭喜以上獲獎同學！

112 學年度清大歷史所碩、博士班甄試招生資訊

報名日期：111 年 10 月 05 日至 111 年 10 月 11 日
報名方式：一律網路報名
招生簡章：https://reurl.cc/eOly8b
報名網址：
碩士班甄試：https://reurl.cc/kEYyVr
博士班甄試：https://reurl.cc/9pN3rO
招生名額：
碩士班甄試：甲組：一般生 2 名、在職生 1 名。
乙組：一般生 1 名。
博士班甄試：2 名(含在職生)。
初試放榜日期：111 年 10 月 28 日(五)前
複試放榜日期：111 年 11 月 11 日(五)

紀要

新生座談會紀實

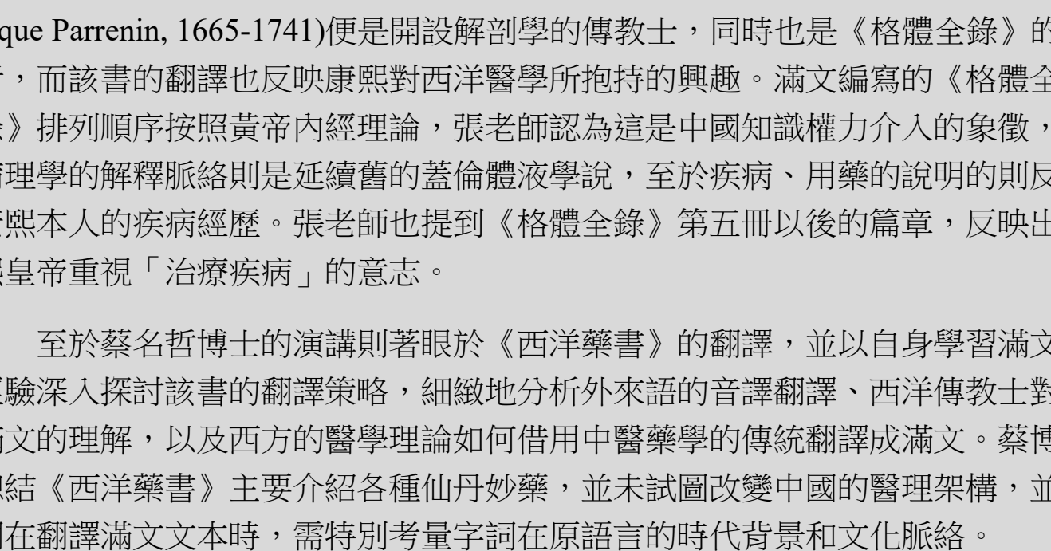
活動日期：09/07（三）
撰文者：許偉恒

本年的新生座談會原訂於 6 月下旬舉行，然因新冠疫情嚴峻而順延至 9 月 7 日（三）假人社院 C310 舉行，同時舉辦中秋茶會。當天共有 20 多名師生出席，現場氣氛熱絡。

座談會由碩二同學負責籌辦，在毛傳慧所長主持下正式展開。所長首先逐一介紹所內專任和合聘教授，然後邀請諸位在場老師自我介紹。教授們簡單介紹各自的研究領域及對新生的期許後，與會學長及碩、博新生亦輪流作自我介紹，分事項，李卓穎院長及碩二葉峻廷同學均作出詳盡回應。師生們在接著的分享時間裡有著深入親切的交流，加深彼此間的認識。其後碩二同學向一眾新生送上文旦，為活動添上中秋節日的氣氛。

聯誼茶會結束後，新生分頭前往研究室拜訪與自己感興趣領域相關的教授，圖書館，沿途亦逐一解答新生於學業及生活上的各種疑惑。

本年新生座談會得以順利完成，全賴系所一眾師生的踴躍參與。在此祝願一眾進入清大歷史所的碩、博士新生能盡快適應校園生活，在史學探索的路上勉力前行。



演講紀實

活動日期：09/17（六）
撰文者：賴奕霆

2022 年 9 月 17 日（六）下午，本所與國際科學史與科學哲學聯合會科學史組中華民國委員會聯合邀請中研院近史所張哲嘉副研究員與蔡名哲博士後研究分享與滿文醫藥文獻相關的研究成果，分別就〈格體全錄與康熙宮廷的西洋藥學翻譯〉和〈滿文《西洋藥書》與其中的知識引介策略〉進行演講。

張哲嘉老師以清初傳入宮廷的《格體全錄》為主軸，探討康熙皇帝對於西洋醫學的興趣。張老師提到耶穌會將天文學、數學、醫學引入中國，巴多明(Dominique Parrenin, 1665-1741)便是開設解剖學的傳教士，同時也是《格體全錄》的作者，而該書的翻譯也反映康熙對西洋醫學所抱持的興趣。滿文編寫的《格體全錄》排列順序按照黃帝內經理論，張老師認為這是中國知識權力介入的象徵，而病理學的解釋脈絡則是延續舊的蓋倫體液學說，至於疾病、用藥的說明的則反應康熙本人的疾病經歷。張老師也提到《格體全錄》第五冊以後的篇章，反映出康熙皇帝重視「治療疾病」的意志。

至於蔡名哲博士的演講則著眼於《西洋藥書》的翻譯，並以自身學習滿文的經驗深入探討該書的翻譯策略，細緻地分析外來語的音譯翻譯、西洋傳教士對於滿文的理解，以及西方的醫學理論如何借用中醫藥學的傳統翻譯成滿文。蔡博士總結《西洋藥書》主要介紹各種仙丹妙藥，並未試圖改變中國的醫理架構，並強調在翻譯滿文文本時，需特別考量字詞在原語言的時代背景和文化脈絡。

兩位學者的演講引起聽眾的高度興趣，踴躍提出許多問題，或分享自己類似的研究心得， 例如英家銘老師舉出數學在清帝國傳播的例子，說明康熙介入知識傳播的痕跡，而張哲嘉老師也回應，認為《格體全錄》最後沒有刊行，很有可能是因為巴多明雖以融合中、西醫學知識的方式介紹解剖學，但終究未能獲得康熙全然滿意。兩場演講在講者與現場熱烈的互動中結束，然而演講的內容和提問引發許多值得深入探討的議題，縈繞於心，久久無法忘懷，對於新的研究方法與取徑頗有啟發。

學術訊息

講座

日本政府對中華民國政府的技術援助計畫及其影響

主講：國史館修纂處 林本原 協修
時間：10 月 06 日（四）14：00-16：00
地點：國史館 4 樓大禮堂

「泛談十八世紀的文學藝術與文化論」線上學術講座：

泛談十八世紀的
文學藝術與文化論
10/6 14:00-16:00 線上學術講座

鬼怪歸化錄：淺談吸血鬼如何潛移默化為英國的文化想像

主講：成功大學外文系 林明澤 教授
時間：10 月 06 日（四）14：00-16：00
地點：線上
報名網址：https://reurl.cc/e0o0QW

莎士比亞與他的同儕

主講：中山大學外文系 李祁芳 教授
時間：10 月 06 日（四）14：00-16：00
地點：線上
報名網址：https://reurl.cc/e0o0QW

「蕩婦的詛咒」：英國十八世紀娼妓的文化形象與文學想像

主講：台北科大應用英文系 陳岡伯 助理教授
時間：10 月 06 日（四）14：00-16：00
地點：線上
報名網址：https://reurl.cc/e0o0QW

在蘇格蘭高地上的自我保全：瓦爾特・司各特小說《羅布・羅伊》中的好客、敵意與反抗

主講：陽明交通大學視覺文化研究所 邱剛彥 副教授
時間：10 月 06 日（四）14：00-16：00
地點：線上
報名網址：https://reurl.cc/e0o0QW

【台灣世界史討論會第 58 回】基督宗教女性聖徒傳記

主講：政治大學歷史系 崔國瑜 特聘教授
主持：中正大學歷史系 郭秀鈴 特聘教授
與談：台北大學歷史系 李若庸 教授
時間：10 月 07 日（五）15：30-18：00
地點：台灣大學文學院會議室

茶房、水手、流氓、間諜：輪船侍者與戰時中國勞工階級之政治文化，1937－1941

主講：台北大學歷史系 羅國暉 助理教授
時間：10 月 11 日（二）11：00-13：00
地點：中研院台史所 817 室

政治檔案與轉型正義

主講：政治大學臺史所 陳昱齊 博士候選人
時間：10 月 12 日（三）14：00-15：30
地點：中研院民族所第一會議室（舊館 3 樓 323 室）

「排灣通史」的撰寫
—以來義舊社和晉濟鹿社為例

主講：中研院史語所 郭素秋 副研究員
時間：10 月 13 日（四）14：00-16：00
地點：國史館 4 樓大禮堂

殺虎與當熊
——元代「胡烈婦」救夫敘事的流變

主講：四川大學歷史文化學院 洪麗珠 副教授
時間：10 月 13 日（四）14：20-16：20
地點：台師大歷史學系視聽教室（文學院勤大樓 4 樓）

戰後台灣的同位素與核子醫學：以高天成為例

戰後台灣的
同位素與核子醫學：
以高天成為例
10.14
王秀雲

主講：成功大學醫學系人文暨社會醫學科 王秀雲 教授
主持：台灣大學地理環境資源學系 徐進鈺 教授
時間：10 月 14 日（五）14：00-16：00
地點：台灣大學地理系館 305 室、線上會議

落日餘暉：胡適晚年在台歲月 (1958-1962)

民國史
講座
落日餘暉
胡適晚年在台歲月
1958-1962
黃克武
2022
10/15

主講：中研院近史所 黃克武 特聘研究員
時間：10 月 15 日（六）14：30-17：00
地點：一號糧倉 1 樓
（台北市松山區八德路二段 346 巷 3 弄 2 號 1 樓）

島嶼的神話故事

主講：島嶼民族科學工作坊負責人 夏曼・藍波安
時間：10 月 20 日（四）14：00-16：00
地點：國史館 4 樓大禮堂

檔案中臺灣住宅

主講：實踐大學建築設計學系 沈孟穎 助理教授
時間：10 月 27 日（四）14：00-16：00
地點：國史館 4 樓大禮堂

歷歷在目：漫畫、視覺文化與圖像記憶

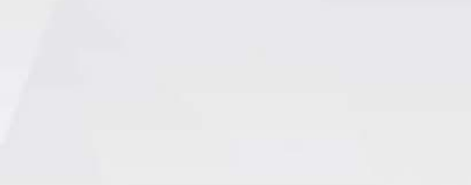
主講：東華大學歷史學系 潘宗億 副教授
時間：10 月 27 日（四）14：20-16：20
地點：台師大歷史學系視聽教室（文學院勤大樓 4 樓）

研討會

2022 年關渡宮媽祖信仰與東亞交流國際學術研討會

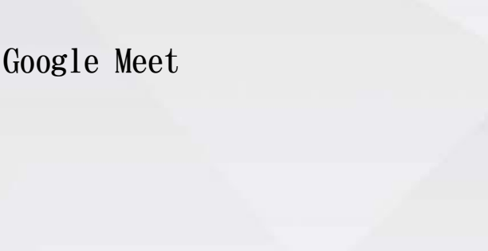
時間：10 月 01 日（六）至 10 月 02 日（日）
地點：關渡宮華藏大樓 1 樓多功能藝文館
（臺北市北投區知行路 360 號）

2022「村裡村外」全國眷村學術研討會



時間：10 月 07 日（五）至 10 月 08 日（六）
地點：桃園市綜合會議廳綜 201 會議室
（桃園市桃園區縣府路 11 號二樓）

2022 年產業遺產國際研討會



時間：10 月 15 日（六）至 10 月 16 日（日）
地點：松山文創園區東向製菸
工廠 2 樓文創交流中心

戲劇、媒介與傳播：2022 臺大劇場國際學術研討會

時間：10 月 22 日（六）至 10 月 23 日（日）
地點：臺灣大學凝態科學/物理學館國際會議廳
報名：https://reurl.cc/A0dWNp

工作坊

2022 年明清學術青年學者工作坊

時間：10 月 07 日（五）09：00-17：00
地點：中央大學文學一館三樓 A302 會議廳、Google Meet
報名：https://reurl.cc/xQk195

展 覽

千年南國
—院藏越南主題文物特展

時間：至 11 月 20 日（日）
地點：國立故宮博物院南部院區 S101 展覽室

翰墨空間
—故宮書畫賞析

時間：至 12 月 04 日（日）
地點：國立故宮博物院南部院區 S203 展覽室

閑情四事
—插花、焚香、掛畫、喝茶

時間：至 12 月 18 日（日）
地點：國立故宮博物院臺北院區 105 展覽室

避暑山莊：清帝國多元统治的縮影(I)

時間：至 11 月 27 日（日）
地點：國立故宮博物院臺北院區 103、104 展覽室

寫盡繁華
－晚明文化人王世貞與他的志業

時間：10 月 05（三）至 2023 年 03 月 21 日（二）
地點：國立故宮博物院臺北院區
202、204、206、210、212 展覽室

獎助學金

2023 秋 2024 春出國交換計畫（不含陸港澳）

期限：10 月 07 日（五）

中研院史語所 2023 年歷史學門獎助博士生計畫

期限：10 月 25 日（二）

徵 稿

台師大台灣語文學系《台灣學誌》——第 22 期專題：「台味」裡的社會與身體

截止：10 月 20 日（四）

第七屆山西師範大學「文淵杯」研究生史學論文大賽

截止：10 月 31 日（一）

中國地方志與中華優秀傳統文化論壇——「典範的力量：新時代視域中的張謇與中國現代化」分論壇

截止：10 月 31 日（一）

紀念張靜如先生誕辰 90 周年學術研討會

截止：10 月 31 日（一）

Ritual and Materiality in Buddhism and Asian Religions

截止：11 月 01 日（二）

2022 年「社會分層與流動冬季論壇」

截止：11 月 05 日（六）

2022 年「新漢學計劃」博士生文化與漢學專題工作坊

截止：11 月 10 日（四）

左宗棠思想文化與中國精神研討會
——紀念左宗棠誕辰 210 周年

截止：11 月 10 日（四）

全國西方法律思想史 2022 年年會

截止：11 月 15 日（二）

中國法律史學會 2022 年年會

截止：11 月 25 日（五）

《中醫典籍與文化》第 6 輯「醫學典籍及醫史書寫」專輯

截止：12 月 31 日（六）

「秩序的重建：1940 年代的中國與世界」跨國史論壇

截止：2023 年 01 月 15 日（日）

Stuck in the Middle? The Third Middle Period China Humanities Conference (220-1600)

截止：2023 年 03 月 15 日（三）

國立清華大學歷史所通訊歡迎訊息分享
信箱：newsletters.nthu.his@gmail.com